



PROGRAM

WORLD PREMIERE

Pange Lingua Variations: A Celebration for Sacramento

Music By Dave Brubeck

Text Adapted by Iola Brubeck

Commissioned by the Cathedral Renaissance Committee

Jazz Selections by The Dave Brubeck Quartet

INTERMISSION

WEST COAST PREMIERE

To Hope: A Celebration

Music by Dave Brubeck

Text from the Revised Roman Ritual

Russell Gloyd, Conductor

Albert J. McNeil, Choral Director

Pange Lingua Variations: A Celebration for Sacramento

Music by Dave Brubeck

Text Adapted by Iola Brubeck

World Premiere Performance

The Sacramento Choral

The Sacramento Symphony Chamber Orchestra

The Early Music Ensemble

from the

University of California, Davis

The Dave Brubeck Quartet

Variation I.

*Pange lingua gloriosi,
Corporis mysterium.
Sanguinisque pretiosi,
Quem in mundi pretium.
Fructus ventris generosi
Rex effudit gentium.*

*Sing, my tongue, sing!
Tell, my tongue, tell!
Speak, O my tongue, the mystery.
Glorious His Body and precious His Blood!
Christ Who is King of all people,
Poured out his life for our ransom.
Fruit of a generous womb,
Speak to my soul with this Sacrament.*

Variation II.

*Nobis datus, nobis natus
Exintacta Virgine,
Et in mundo conversatus,
Sparso verbi semine,
Sui moras incolatus
Miro Clausit ordine.*

*To us is given, to us is born
Of an inviolate Virgin
He who did pass through this world
Sowing the seed of the Word,
Closing his sojourn among us,
Perfect in order and harmony.*